# 2015年のアンボン情勢

一ブル島ボタッ金山問題を中心に一

河野 佳春\*

# Memorandum for Ambon's Situation in 2015. —Around the mount Botak problem—

Yoshiharu Kawano \*

# Abstract

November 2015 currently in Ambon, Mt.Botak problem is the most important. This situation has been from 2011. By Gold Rush, a large number of people has come from Indonesia around. Some people, has expected economic effect. But gradually environmental destruction by mining was revealed. So consequently Conflict occurred between miners and local people. Finally at May 2015 President Joko Widodo ordered to close mining area.



地図1 マルク諸島中部南部

\*総合教育科 平成 27 年 11 月 30 日受理



地図2 ブル島

#### 1. はじめに

#### 1. 1 本稿の対象地域

本稿は2015年11月現在のインドネシア共和国アン ボン地域情勢報告である。筆者は従来、マルク諸島中 部のアンボン島、およびそれに隣接するルアシ諸島、 さらにこれら小島群の北に 位置する大島セラムの西 南岸地域を指してアンボン地域としてきたが、今回は この地域の西約 100kmに位置するブル島を含める。 (地図1.2.参照)

部は香料を産せず、周辺的な地域であった。しかし16 世紀ごろ丁子栽培が始まり、その後オランダによる交 易拠点として同諸島の政治的経済的中心となった。 オ ランダ支配時代を通じて次第にキリスト教徒が 増加 し、19世紀末のアチェ戦争で多数のキリスト教徒が植 民地軍兵士となり、ためにキリスト教多数地域とみな されている。また、インドネシア共和国独立に際して は、元植民地軍兵士らが親オランダの南マルク共和国 も少数派に過ぎなかったにも拘らず、親オランダ地域 4 との誤解を受けている。

しかし実際には「アンボン人」のキリスト教徒とム スリムの人口比は拮抗している。なお土着信仰はアニ はヌアウル等と呼称される。 また、スラウェシ南部お ほ よび東南部などとの交流も盛んで、マカッサル人ブト ン人は早くから往来あるいは移民した。現在はジャワ からの出稼ぎや移民も多く、人口に占めるムスリムの 比率は高まっている。

#### 1.2 ブル島と金ブーム

今回特にブル島を含めるのは、同島ボタッ金山違法 採掘問題が重大な局面を迎えているためである。同島 はマルク諸島中枢のアンボンに近接しながら、ながら く辺境であり続けてきた。スハルト政権時代には政治 犯流刑地として利用された。 [1]

今回の金ブームは2011年にはじまり、選鉱に使用す るシアン化物や水銀による環境破壊などが社会問題化 し、採掘者同士や採掘者と地元民など紛争も引き起こ してきた。当初中央政府地方政府の対応は曖昧で、2012 年7月最初の禁止命令が出されたが、その後採掘を容 認する傾向も見られ、同年12月以降繰り返し閉鎖命令 が出される状況が続いた。しかし 2015 年 5 月にジョ コ・ウィドド大統領がボタッ金山の全面閉鎖を命令、 その後も事態は混沌としていたが11月13日現地部隊 指揮官が5日以内の閉鎖退去命令を出し、27日時点で はルフット・ビンサル法律・政治・安全問題調整相が 閉鎖完了と発言した。図

今後の展開は予断を許さないが、2015年11月末時点 ではこの問題は解決に向かっている。

# 1.3 その他の問題

2015年現在同地域における重大問題として、ボ タッ金山問題以外に東南マルク県アル島ベンジナ漁業 マルク諸島は、北部 が丁子の、南部肉荳蔲の原産地 会社によるビルマ人タイ人カンボジア人漁業奴隷問題 で、古くから交易が盛んであったが、アンボンなど中があるが、本稿では取り上げない。マルク州全体にか かわる国際問題であるが、中心となったベンジナはア ンボン地域から約 1000km 東南に離れている上、現時点 で筆者として情報の整理ができていないためである。国 また2015年に特筆すべき問題としては、9月下旬か ら10月下旬のセラム島などでの森林(果樹園含む)火 災である。管見の限りこのような大規模森林火災はア ンボン地域では例が無い。スマトラやカリマンタンな どと同様の火災原因=大規模開発の波及を示すものか、 建国運動を展開したため、彼らがキリスト教徒の中で 引き続き注視したいが、現時点では詳細は差し控える。

その他2014年までに引き続き、村落内村落間の小競 り合いは間歇的に発生している。同一宗教間であるこ とが、かつての大紛争に比べて特徴的である。この問 ミズム的なもので、現在もそれを保持する人々は、少 題については昨年度本紀要拙論で論じたが、現在のと 数ながら主にセラム島内陸に居住し、アリフルあるい ころその後に特筆すべき変化は見られないように思う。

#### 2. ボタッ金山問題

#### 2. 1 2012年

マルク州ブル県ワエアポ郡ダヴァ村ワムサイト集落

ボタッ山地区での金採掘は2011年に始まったらしいが、換。 管見の限り新聞などに取り上げられたのは2012年6月 5日以降である。以下時系列に従い新聞記事から状況を にブル島ボタッ金山から多数金採掘者移動、地元に不 紹介する。

(1)6月5日土砂崩れによりジャワからの出稼ぎ労働 者2名が死亡。[6]

これが初出記事。原因は大雨とされ資本・技術とも に乏しい出稼ぎ労働による採掘が想像される。

- (2)7月11日金鉱地帯で紛争、5名死亡。同 金採掘に関する紛争記事の初出。
- (3) 7月16日採掘禁止命令[8] 最初の禁止命令。
- (4)8月29日警官による採掘者への賄賂要求事件回 金を押収して金を要求。このケースでは賄賂だけ取 って金は返さなかった。
- (5)9月10日金採掘者団体が迅速な採掘許可要求を 表明[10]

大企業でない個人採掘者団体による要求。

(6) 9月13日地元紙アンボンエキスプレスが県政府 に対応要求記事。人権問題治安問題環境問題地域内対 立などが深刻。[11]

社会問題として取り上げられた最初。

(7) 10月17日ブル県政府採掘者から月10万ルピア 徴収方針[12]

ブル県政府が県外出身者の県内滞在に 10 万ルピア (およそ千円) 月徴収開始。事実上の採掘容認。

- (8) 11月8日採掘者団体代表再度迅速な採掘許可を 要求[13]
- (9) 11 月 18 日殺人事件発生、採掘者 6 名が 4 名の犯 人に襲われ2名死亡。[14]
- (10)11月29日パティムラ軍管区司令官ウィラッモコ 少将、行政が決定した場合即座に、ブル島ボタッ金山 地域を封鎖出来ると発言。[15]

後の報道から見て実際に軍が出動している。軍によ る金採掘地域警備の始まり。

(11) 12月1日金採掘に地域社会が抗議。環境破壊懸 念。[16]

地元社会の抗議行動の始まり。

- (12) 12月3,4日インドネシア・マルク州ブル県ボタ ツ金山採掘地域で紛争、地元住民男性が警官発砲の銃 弾を胸に受けてアンボンの病院へ搬送。危険な状態。[17] 本格的な地域紛争の開始。
- (13) 12月5日国軍マルク州ブル県ボタッ金山紛争で 治安部隊増強。[18]
- (14) 12月5日マルク州がブル県ボタッ金山閉鎖。紛 た人々がいる。 [26] 争の他、環境破壊による健康被害防止も理由に。[19]

(15) 12 月 8 日アンボン市内ハティーブ・クチール村 安。一部採掘者がボタッ金山での採掘を諦め移動。図

2012年は地域外からの採掘者が次第に増加し、環境 問題が顕在化しはじめていた。当初地元社会でも、ブ ル県政府など一部では金による経済発展を期待する動 きもあったようだが、環境破壊を懸念した地元住民に よる抵抗が次第に強まり、採掘者との紛争が顕在化す るに及んで、州政府が禁止に乗り出した。一方警察内 部では採掘者から賄賂を取る腐敗も存在した。

#### 2. 2 2013年

(1)1月14日パティムラ軍管区司令官発表。ブル 島ボタッ金山から部隊撤退の準備完了。閉鎖解除に ついては行政の判断。[21]

前年12月7日の閉鎖から1ヶ月あまりでの軍撤退 は、州政府方針の曖昧さが伺える。

(2)1月18日採掘者数十名逮捕。当局によると彼 らは何度も逮捕され、再犯しないと誓約して釈放さ れている。軍管区司令官は兵士の関与を否定。221

軍は否定しているが、警察同様軍にも採掘者に寄 生する腐敗行為があることが疑われる。

(3)2月22日ワエアポ・ペトゥアナン・カイエル 慣習法連合が、2週間前から数千人に違法操業を許 可。州・県政府と地元とが対立。[23]

地域社会のどの程度が関わっているかは不明だが、 村落支配層の一部に、金採掘から利益を得ようとす る動きがあったことがわかる。

- (4)2月25日マルク州副知事ブル県ボタッ金山の 永久閉鎖を断言。県当局からの書簡に基づき。環境 と治安への不安にも言及。[24]
- (5) 2月26日アンボンエキスプレス記事、地域社 会が徴収している採掘権料 Rp55 万/日・人×1 万人; 累計 Rp2,5 億。軍・警察に食費名目で Rp10 万/日・ 人×160 人。[25]

前日の州副知事発言にも拘わらず、実態として地 域支配層と軍・警察が結託して違法採掘を続けさせ ている様子がわかる。

- (6) 3月21日アンボンエキスプレス記事、19日 NGO 指導者発言:マルク州ブル県ボタッ金山問題、 行政ははっきりと説明すべき。一般住民は金採掘の 害を理解しているが、一部に目先の利益に惑わされ
- (7)3月22日マルク州庁でブル島ボタッ金山違法 ブル県の採掘容認からマルク州が禁止へ方針を再転 操業再開について、ブル県知事の責任を追及する学

生らが、州知事に面会求め無許可侵入、警備員らと 小競り合い。[27]

当局の曖昧な態度や軍・警察の腐敗に対し、NG Oや学生からの批判が出始めてくる。

(8) 4月20日アンボンエキスプレス記事、県退役 軍人警官協議会長が軍と警察に苦言。採掘者や地域 社会となれ合わず厳正に任務を! (まっとうな採掘 許可を、無理なら禁止。との趣旨) [28]

軍人警官 OB の目にも余る状況だったのかも知れ ない。

- (9)4月25日アンボンエキスプレス記事、採掘地 域警備の下士官が採掘者から頻繁に強奪。紛争惹起 の危惧広まる。軍は既に当該下士官を県都ナムレア に召還。[29]
- (10) 8月30日インドネシア人権評議会スタッフが 30 日マルク州ブル島ボタッ山周辺のシアン化物と 水銀について警察が捜査すべき、と指摘。住民は飲 料水だけでなく魚介類汚染も懸念。図

2013年は、振り返れば金採掘が急速に拡大したと考 えられる。環境破壊を心配する住民・NGO・学生など の反対にも拘わらず、軍や警察、地域支配層は金採掘 者を搾取し利権をむさぼった。

#### 2. 3 2014年

(1) 3月22日コンパス記事、金山付近の2小学校 で、児童数百人が授業受けられず。教員らが職場放 棄し金採掘。[31]

環境破壊が問題になる一方、金採掘利益は非常に 魅力的だった。

- (2)4月24日金山地区で採掘者とウィディット村 民が衝突、2人死亡。[32]
- (3) 11 月 6 日マルク州議会がブル県ボタッ金山紛 争で同県知事喚問要求。副議長によれば協同組合以 外の採掘は禁止されていた。[33]

金採掘権の管理も実際には難しかったことがわかあれば、人間も危険である。 る。

(4) 11 月 11 日コンパス記事、州知事が軍警察責 任者と会合。最近2週間のブル島ボタッ金山紛争(三 人死亡)について。治安部隊の違法採掘護衛につい て遺憾の意。[34]

州知事が硬式に軍・警察と採掘者との結託を非難。

(5) 11月20日ブル県知事採掘者に帰郷要求。[35] ついに県知事が採掘禁止方針。しかし、採掘者らか らの月10万ルピア徴収は、いつまで行われていたか確 認できない。採掘者からすれば納得しがたいだろう。

2014 年はようやく州知事県知事がそれおって金採 掘禁止方針を明確化し、軍と警察に対しても明確に批 判。ようやく事態は解決に向かい始めたと言えるかも 知れない。

### 2. 4 2015年

(1) 4月4日アンボンエキスプレス記事、地元地 権者ら州知事・151連隊長と面会。連隊長は違法 採掘者一掃を約束。[36]

地元地権者というからには村落支配層とみて良さ そうに思われる。だとすれば2013年2月以来採 掘権料を取り立てていた勢力と考えてよい。彼らも ついに採掘禁止に転換したと考えられる。

- (2) 5月7日コンパス記事、ジョコ・ウィドド大 統領がボタッ金山の全面閉鎖を命令。図
- (3)6月30日州知事、ラマダン後にブル島ボタッ 金山閉鎖を発表。紛争や環境破壊が深刻。過去3年 有害物質による環境破壊について具体的な指摘初出。繰り返し閉鎖命令してきたが、今回は大統領の直接 命令。[38]
  - (4) 7月27日マルク州議会議員スダルモ・ビン・ ヤシン声明、ブル島ボタッ金山に投資したいならば、 正式に州政府を通すべし。現状の採掘禁止は重要。

この期に及んでもまだ、金採掘の可能性が完全には 否定されない。金の魅力は大きいということであろ う。

- (5)9月3日アンタラ通信記事、州知事来週にブ ル県ボタッ金山閉鎖を宣言。民間鉱山会社による環 境調査を行う。公式には過去四年間閉鎖は続いてい るが、実行できず。警備当局収賄も。[40]
- (6) 11 月 1 日インドネシア NGO 連合マルク州ブル 県支部長談話、 11/1 ブル県カエリ湾岸で体長約2 m鰐5頭死骸発見。その他動植物にも被害。ボタッ 金山違法採掘由来シアン化物など汚染によると考え られる。[41]

鰐の死因が食物由来の水銀中毒ないし青酸中毒で

(7) 11 月 18 日コンパス記事、マルク州環境団体 声明、治安当局と地方政府はただちにブル島ボタッ 金山閉鎖を実行せよ。6ヶ月前の大統領命令実行さ れず。水銀鉱害で水俣病の危機。[42]

大統領命令にも拘わらず、なかなか閉鎖が実現しな い。この問題の難しさが伺われる。

- (8)11月13日地区軍指揮官ファイサル中佐談、 ボタッ金山閉鎖に5日間の猶予。[43]
- (9) 11月27日ルフット・ビンサル法律・政治・ 安全問題調整相、マルク州アンボン市でのアンボン

社会大会議に際し、マルク州政府のブル島ボタッ金 山違法採掘禁止支援を強調。同州アッサガティフ知 事から既に閉鎖と聞いて喜んでいるが、シアン化物 や水銀による水俣病などの公害を防ぐため完全根絶 の必要を強調。多数の池沼が汚染し数千本のサゴが 枯れるなどの被害が出ている。[44]

2015 年 11 月末時点で、ブル島ボタッ金山における 違法採掘問題はようやく解決したかに見える。過去の いきさつから見て、もちろん事態は楽観できないが、 地域住民と NGO や学生の運動が成果を挙げたと言え る。

# 3. むすびにかえて

2015年11月時点でアンボン地域は比較的平穏を取り戻しつつある。この間セラムでの火災とブル島ボタッ金山問題、そしてあいかわらず繰り返す村落での小競り合いと、問題は山積みであったが2011年9.11暴動のような大事件は発生しなかった。

常識的には、今後は村落紛争の減少あるいは消滅が 課題となるが、これについては誰もはっきりした見通 しを持っていない状況である。引き続き観察を続け、 解決のヒントを探りたい。

# 参考文献

- [1]土屋健治他『インドネシアの事典』同朋舎 1991 年、265ページ。など
- [2] "Menkopolhukam Dukung Tambang Gunung Botak Ditutup", *seruu.com*, 27 NOVEMBER 2015.
- [3] "Sidang kasus 'perbudakan' di Benjina digelar", *BBC INDONESIA*, 18 November 2015. [4]"Kebakaran Hutan, Kini Maluku Juga Kena Asap", *viva.co.id*, 18 Oktober 2015.
- [5]河野佳春「2014 年のアンボン情勢について―紛争・和解と地域伝統―」『弓削商船高等専門学校紀要』 第37号2015年、93~99ページ。
- [6]"Tambang Emas di Gunung Botak Longsor, 2 Orang Tewas" *detikNews*, 05 Jun 2012.
- [7]"Lima Tewas akibat Bentrok di Buru" *Kompas.com*,12 Jul. 2012.
- [8] *Ambon Ekspres* 16 Jul. 2012.
- [9] *Ambon Ekspres* 29 Aug.2012.
- [10] *Ambon Ekspres* 10 sept.2012.
- [11] *Ambon Ekspres* 13 sept.2012.
- [12] "Masuk ke Kabupaten Buru Harus Bayar Rp

- 100 Ribu" Kompas.com 17 Oct. 2012.
- [13] thejakartaglobe 8 Nov. 2012.
- [14] *Ambon Ekspres*,19 Nov. 2012.
- [15] *Ambon Ekspres* 30 Nov. 2012.
- [16] *Ambon Ekspres* 1 Dec. 2012.
- [17] a. Ponco, A., "Petambang Emas Dibunuh" *kompas.com* 4 Des. 2012.
- b. Patty, R. R., "Warga Buru Tertembak Pistol Polisi" *kompas.com* 4 Des. 2012.
- [18] Patty, R. R., "200 Personel TNI Dikerahkan Amankan Buru" *kompas.com* 5 Des. 2012.
- [19] Ponco, A., "Rabu, Tambang Emas Buru Ditutup" *kompas.com* 4 Des. 2012.
- [20] *Ambon Ekspres* 8 Dec. 2012.
- [21] *Ambon Ekspres* 15 Jan. 2013.
- [22] Ambon Ekspres 18 Jan. 2013.
- [23] *Ambon Ekspres* 21 Feb.2013.
- [24] *Ambon Ekspres* 26 Feb. 2013.
- [25] *Ambon Ekspres* 26 Feb. 2013.
- [26] *Ambon Ekspre* 21 Mar. 2013.
- [27] "Tolak Penambang Emas Ilegal, Mahasiswa di Maluku Bentrok" *liputan6dotcom* 22 Mar. 2013.
- [28] *Ambon Ekspres* 20 Apr. 2013.
- [29] Ambon Ekspres 25 Apr. 2013.
- [30] "Polisi Harus Awasi Peredaran Sianida di Gunung Botak" *kompas.com* 30 Aug. 2013.
- [31] "Guru Lebih PIlih Jadi Penambang Emas, Ratusan Siswa Putus Sekolah" *Kompas.com* 21 Mar. 2014.
- [32] Leonard, D., "Dua orang tewas dalam bentrok di Buru" *ANTARA* 24 Apr. 2014.
- [33] "Tiga Penambang Tewas, Bupati Buru Akan Dipanggil DPRD Maluku" *Kompas.com* 6 Nov. 2014.
- [34] "Bentrok Gunung Botak, Gubernur Maluku Temui Pangdam dan Kapolda" *Kompas.com* 11 Nov 2014.
- [35] "Gunung Botak Ditutup, Bupati Minta Warga Pendatang Segera Pulang" *Kompas.com* 20 Nov 2014.
- [36] "Masalah besar di lumbung emas" *Ambon Ekspres* 4 Apr. 2015.
- [37] "Gubernur Maluku Jamin Penambangan Emas Liar Gunung Botak Ditutup" *harian terbit* 8 Mai. 2015.
- [38] "Tambang Emas Ilegal di Gunung Botak Ditutup Usai Lebaran" *harianterbit.com* 30 Jun.

2015.

- [39] "Investasi di Tambang Gunung Botak Harus Lewat Pemerintah" *metrotvnews.com* 27 Jul. 2015.
- [40] Ayal, J., "Gubernur Maluku tutup tambang emas ilegal Gunung Botak" *ANTARA* 3 Sep. 2015.
- [41] "Kematian Buaya Pulau Buru Diduga Akibat Pencemaran" *Tribun\_Maluku* 1 Nov. 2015.
- [42] HERIN, F. P.," Pemda Diminta Segera Tutup Penambangan Emas Tradisional di Gunung Botak" *Kompas.com* 7 Nov 2015.
- [43] "Penambang Diberi Waktu 5 Hari untuk Kosongkan Gunung Botak" *Kompas.com* 14 November 2015.

[44] "Menkopolhukam Dukung Tambang Gunung Botak Ditutup", Seruu.com 27 NOV. 2015.